

© J. S. Paluch Co., Inc.

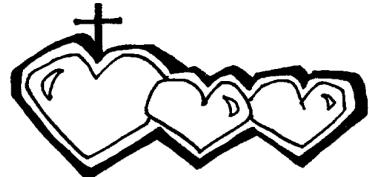
St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

FEBRUARY 23 2020

SEVENTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME



© J. S. Palach Co., Inc.

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

Rev. Msgr. Patrick McNulty,
Pastor Emeritus

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

Monday - Friday

8:30am-12:00pm

1:00pm-7:30pm

Saturday

8:30am-12:00pm

1:00pm-4:30pm

Sunday

9:00am-2:00pm

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989

www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:

Amelia Cepeda

SAFEGUARD THE

CHILDREN COMMITTEE:
Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Weekdays: 8:00am

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm

Sunday in English:

8:00 am and 9:30 am

Domingo en Español:

11:00 am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

Wednesday: 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo

Jueves: 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday: 6:30pm (English)

Martes: 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes: 7:00pm (Español)

ESCUELA DE LA FE

Martes: 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA

Every first Tuesday of the month at
7:00pm & every second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESIONS/CONFESIONES

Thursdays/Jueves: 6:30pm — 7:00pm

Saturdays/Sábados: 3:30pm — 4:30pm

BAPTISMS/BAUTISMOS

Saturdays & Sundays

Call church office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la oficina para información.

WEDDINGS/BODAS

QUINCEAÑERAS

Please call the church office six months
in advance.

Favor de llamar la oficina seis meses antes.

Be holy, for I, the LORD, your God, am holy. — Leviticus 19:2b



7th Sunday Ordinary Time ~ “There’s nothing new in this world” ~ is a phrase often used to describe how the new is really old or, at best, it is the old dressed in new clothes. One could argue the point since we have a new technology age that people 100 years ago could never have imagined. Yet in today’s Scriptures, we hear words over 1,000 years old that are not new – far from it. They echoed in the ears, minds and hearts of every Jew and became part of what Jesus would describe as the most important commandment: “You shall love your neighbor as yourself.” But more than just an echo in His mind, this section from Leviticus is foundational and core to everything that Jesus preaches and teaches in Matthew’s gospel. Jesus first of all gives the reason for loving. It isn’t about getting praise or winning points or even doing things ‘right’. There is a reason and meaning that is so profound and fundamental that it goes to our very identity: “Be holy, for I, the LORD, your God, am holy.” God, who is love and who loves all, always, in all ways calls us to love in the same way. Therefore, Jesus captures within his teaching that purity and totality of love which go far beyond what ‘you have heard’ or what has been taught to you before. Jesus repeats again and again: “You have heard that it was said...but I say to you!” In each of these sayings, Jesus asks his disciples and ‘all who have ears to hear’ to go way beyond the ‘righteousness of the Scribes and Pharisees’ and live the fulfillment of this love: “Offer no resistance to one who is evil; turn the other cheek; hand over your cloak as well; go for two miles; do not turn your back on one who wants to borrow.” The best He saves for last: “love your enemies; pray for those who persecute you.” His reason is simple ~ that is what God does: “He makes his sun rise on the bad and the good; and causes rain to fall on the just and the unjust.” After all, even sinners love those who love them – but Jesus asks more: “be perfect, just as your heavenly Father is perfect” or quoting Leviticus; “be holy, for I, the LORD, your God, am holy.” There is another reason, perhaps a selfish one or at least self-serving, that one discovers when one lives Jesus’ teaching. To ‘love like God loves’ brings a peace, joy, contentment, harmony, holiness that is incomparable. It is as some would say: ‘living in God and God living in us’! It might behoove us, the disciples of Jesus, to pay extra attention and trust when the Master says those words: “but what I say to you is...”

Perry Leiker, Pastor

“Quote of the Week:

“I’d rather be a failure at something I love than a success at something I hate.” — George Burns.

ST. BERNARD SCHOOL — SCHOOL YEAR 2020/21

Our school is taking up registration for students in grades TK—8th. Students who turn 4 years old by September 1st are eligible for our Transitional Kinder Program. Information at: [\(323\)256-4989](tel:(323)256-4989) or visit www.stbernard-school.com.



COMING SOON — SAVE THE DATE!!

ST. BERNARD FASHION SHOW — MARCH 28

PICKWICK GARDENS

1001 RIVERSIDE DR. BURBANK, CA 91506

Tickets are on sale outside the Church today and at the School and Church Offices.

SUNDAY COLLECTION/COLECTA DOMINICAL

**02/16/20 — Offertory Envelopes/Ofrenda en Sobres: \$2,638
Loose Collection/Colecta en Efectivo: \$2,960
Total: \$5,598**



+ PARISH FINANCES +

NEXT WEEKEND, March 8th, we will have our 1st “I Love St. Bernie” 2nd collection. This is the \$10 collection. Remember, throughout the year we will have four collections: \$10 - \$20 - \$50 - \$100. The total is \$180, but spread out over the year; one collection in each quarter: February, May, August, November. Last year it was exceptionally successful, and your participation was great! This collection was a great help to our general funds and so I urge your cooperation again to make it even better!



LENTEN FASTING AND ABSTINENCE

Catholics between the ages of 18 and 59 are obliged to fast on Ash Wednesday, **February 26**, and Good Friday. In addition, all Catholics 14 years old and older must abstain from meat on Ash Wednesday, Good Friday and all the Fridays of Lent.

Fasting as explained by the U.S. Bishops, means partaking of only one full meal. Some food (not equaling another full meal) is permitted at breakfast and around midday or in the evening, depending on when a person chooses to eat the main or full meal. Some people are excused from fasting and/or abstinence because of sickness, pregnancy, age or other reasons. Still, all of us should keep in mind the Divine Law that each of us, in our own way, should do penance. We must all turn from sin and make reparation to God for our sins. We must forgive and show love for one another just as we ask for God’s love and forgiveness.



ASH WEDNESDAY + MIÉRCOLES DE CENIZA

CHURCH (ENGLISH)

8:00am MASS with Ashes

PASTORAL CENTER

7:45am—4:30pm Ashes

PARISH HALL

5:00pm-8:00pm Ashes

CENTRO PASTORAL (ESPAÑOL)

7:45am—4:30pm Cenizas

IGLESIA

5:00pm—6:30pm Cenizas

7:00pm—MISA con Ceniza

8:00pm—Cenizas



Séptimo Domingo del Tiempo Ordinario — “No hay nada nuevo en este mundo” ~ es una frase que se utiliza a menudo para describir cómo lo nuevo es realmente viejo, o, en el mejor de los casos, lo viejo es vestido con ropa nueva. Se podría discutir el punto ya que gozamos de una era nueva tecnológica que la gente de hace 100 años nunca hubiese imaginado. Pero en las Escrituras de hoy, escuchamos palabras que datan de más de 1,000 años de antigüedad que no son nuevas; están muy lejos de serlas. Resonaron en los oídos, las mentes y en los corazones de todo Judío y se convirtieron en parte de lo que Jesús describiría como el mandamiento más importante: “Amarás a tu prójimo como a ti mismo”. Pero más que un eco en su mente, esta sección del Levítico es fundamental y centro de todo lo que Jesús predica y enseña en el Evangelio de Mateo. Primeramente, Jesús nos indica el motivo para amar. No se trata de obtener alabanzas o ganar puntos o incluso, ni siquiera hacer las cosas ‘bien’. Hay una razón y significado tan profundos y fundamentales que van a nuestra misma identidad: “Sean santos, porque yo, el Señor, su Dios, soy santo”. Dios, que es amor y que nos ama a todos, nos llama siempre de muchas formas a amar de igual manera. Por lo tanto, Jesús capta en su enseñanza esa pureza y totalidad del amor que van mucho más allá de lo que ‘has oído’ o de lo que has aprendido. Jesús repite una y otra vez: “Han oído ustedes que se dijo.... Yo, en cambio les digo!”. En cada uno de estos dichos, Jesús pide a sus discípulos y a ‘todos los que tengan oídos para oír’ que vayan mucho más allá de la justicia de los Escribas y Fariseos’ y que vivan el cumplimiento de este amor: “No hagan resistencia al malo. Preséntale también la izquierda; cédele también el manto; camina con el dos mil; y al que quiera que le prestes, no le vuelvas la espalda”. Lo mejor se lo reserva para el final: “amen a sus enemigos; rueguen por los que los persiguen”. Su razón es sencilla ~ eso es lo que hace Dios: “hace salir su sol sobre los buenos y los malos, y manda su lluvia sobre los justos y los injustos”. Después de todo, incluso los pecadores aman a los que los aman — pero Jesús pide aún más: “Sean perfectos, como su Padre celestial es perfecto” o citando el Levítico; “Sean santos, porque yo, el Señor, su Dios, soy santo”. Hay otra razón, tal vez egoísta, o por lo menos algo egoísta, esa descubre cuando uno vive las enseñanzas de Jesús. El ‘amar como Dios ama’ trae paz, gozo, alegría, armonía, santidad que es incomparable. Es como algunos dirían: ‘viviendo en Dios y Dios en nosotros’! Puede que nos corresponda a nosotros, discípulos de Jesús, prestar extra atención y confianza cuando el Maestro dice esas palabras: “pero yo les digo....”

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

“Prefiero ser un fracaso en algo que amo, y no un éxito en algo que odio.” — George Burns.

READINGS FOR NEXT WEEKEND

First Reading — The man and the woman ate the fruit of the one tree that God had told them to avoid, and their shame overtook them (Genesis 2:7-9; 3:1-7). **Psalm** — Be merciful, O Lord, for we have sinned (Psalm 51).

Second Reading — Death reigned from Adam to Moses, but now grace and life abound in Christ Jesus (Romans 5:12-19 [12, 17-19]). **Gospel** — Jesus was led into the desert by the Spirit and there he fasted for forty days and forty nights (Matthew 4:1-11). — **Liturgical Color:**

Violet

Mass Intentions
 02/24: 8:00am — Mary Trujillo

02/25: 8:00am — Bill Brunell

02/26: 8:00am — Zhara Catalaya Garcia — Happy Birthday!

7:00pm — Ash Wednesday

02/27: 8:00am — †Brielle Ventura

02/28: 8:00am — †Bernard Baltazar

02/29: 8:00am — Cecilia Reyes Revilzea

5:00pm — †Mamie Paul

03/01: 8:00am — †Alejandra Medina Reyes

9:30am — St. Bernard Parishioners

11:00am — †Rafael Gonzalez

12:30pm — †Aurelia Lemire, y †Paula y †Dionicio Reyes



Intenciones de la Misa



FINANZAS PARROQUIALES — ‘Yo Amo a San Berni’.

El próximo Domingo, 8 de Marzo, tendremos nuestra primera colecta ‘Yo Amo a San Berni’.

Esta es la colecta de \$10. Recuerde, durante el año tenemos cuatro colectas: \$10, \$20, \$50, y \$100. El total es de \$180, pero se distribuye a lo largo del año; una colecta en cada trimestre: febrero, mayo, agosto, y noviembre.

El año pasado fue un gran éxito y su participación fue excelente! Esta colecta fue de gran ayuda para nuestros fondos generales, por lo que los exhorto una vez más a su cooperación para que sea aún mejor. Muchas gracias!



AYUNO Y ABSTINENCIA CUARESMAL

Los Católicos entre los 18 y 59 años están obligados a ayunar el Miércoles de Ceniza: **26 de Febrero**, y el Viernes Santo. Además, las personas mayores de 14 años deben abstenerse de comer carne el Miércoles de Ceniza, Viernes Santo, y todos los viernes de Cuaresma.

El ayuno, como explican los Obispos de los Estados Unidos, significa participar de una sola comida completa. Algunos alimentos (no equivalen a una comida completa) están permitidos en el desayuno y al medio día o por la tarde, dependiendo de cuando se decida comer la comida principal.

Algunas personas están dispensadas del ayuno y la abstinencia a causa de enfermedad, embarazo, edad u otras razones. Aún así debemos tener en cuenta la ley divina, que cada uno de nosotros a nuestra manera podemos hacer penitencia. Debemos arrepentirnos de nuestras culpas, perdonar y mostrar amor los unos a los otros así como pedimos el amor y el perdón de Dios.

El Camión de la Sociedad de San Vicente de Paul estará en el estacionamiento el Domingo, 22 de Marzo. Estarán solicitando donaciones de ropa, ropa de cama, libros, artículos para el hogar, utensilios de cocina, electrodomésticos, juguetes, herramientas y cualquier artículo útil.

Su ayuda es necesaria para que sus miembros puedan cumplir con su misión de servir a nuestros hermanos y hermanas más necesitados. Gracias!



Sociedad de
San Vicente
de Paul

© U.S. Parish Co., Inc.

LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

Primera lectura — Entonces se les abrieron los ojos y ambos se dieron cuenta de que estaban desnudos. Cosieron, pues, unas hojas de higuera, y se hicieron unos taparrabos (Génesis 2:7-9; 3:1-7). **Salmo** — Ten piedad, Señor, porque somos pecadores (Salmo 51 [50]). **Segunda lectura** — Una sola trasgresión acarreó sentencia de muerte para todos, pero la rehabilitación merecida por uno solo, obtuvo perdón y vida para todos (Romanos 5:12-19 [12, 17-19]). **Evangelio** — Adorarás al Señor, tu Dios, y a él solo servirás (Mateo 4:1-11). — **Color Litúrgico:** *Violeta*

ESCUELA SAN BERNARDO — CICLO 2020-2021

La Escuela San Bernardo es una escuela parroquial para todos. Ofrecemos *Kinder de Transición*, (4 años para el 1 de Septiembre), *Kinder*, (5 años para el 1 de Septiembre) hasta el Octavo Grado. Nuestra escuela, se destaca en excelente plan de estudio, tecnología avanzada, y Formación Católica y un **Programa Bilingüe** nuevo que dará principio este año escolar. Existe ayuda financiera si califica. Ofrezca a sus hijos e hijas la oportunidad de una Educación Católica de Calidad de por vida. Más información llamando al (323)256-4989 o visite nuestra página en el www.stbernard-school.com.



61 DESFILE ANUAL DE MODAS

28 DE MARZO

PICK WICK GARDENS

11:00 AM TO 4:00PM

1001 RIVERSIDE DR. BURBANK, CA

Boletos disponibles a la venta hoy afuera de la Iglesia y en las Oficinas de la Escuela y de la Iglesia.

Sabía Usted? — Los miembros del clero de visita también reciben entrenamiento VIRTUS®

Un sacerdote que está de visita en la Arquidiócesis para ministeriar por más de 15 días debe completar el Programa de VIRTUS® para la Concientización de Adultos para la Protección de los Hijos de Dios, o presentar una certificación que declare que ellos ya han completado un programa de ambiente seguro. Funcionarios de la Arquidiócesis revisarán esos programas de ambiente seguro alternativos para asegurar que llenan los estándares que se mantienen en nuestra Arquidiócesis en cuanto a protocolos de contenido y entrenamiento. Estos requisitos no son solo para los sacerdotes. También los requisitos que presente cualquier obispo, diácono, hermano o hermana religiosos que ministren en la Arquidiócesis deben ser aprobados antes de que inicien su ministerio. Para obtener más información, visite <http://handbook.la-archdiocese.org/chapter-9/section-9-4/topic-9-4-1>.

Did You Know? — Visiting clergy members are VIRTUS® trained

A priest who is visiting the Archdiocese to minister for more than 15 days is required to complete a VIRTUS® Protecting God's Children Adult Awareness Program, or present certification that states they have already completed a safe environment program. Archdiocesan officials will review alternative safe environment programs to ensure that they meet the standards held in our archdiocese for content and training protocols. These requirements are not just for priests — any bishop, deacon, religious brother or sister ministering in the archdiocese, must be cleared before beginning their ministry. For more information, visit <http://handbook.la-archdiocese.org/chapter-9/section-9-4/topic-9-4-1>.

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

02-23-20: English Baptisms/Bautizos en Inglés: 9:30AM Mass/Misa de 9:30AM
02-26-20: ASH WEDNESDAY/MIÉRCOLES DE CENIZA (special schedule/horario especial)
02-27-20: Adult Sacraments Class/Clase Sacramental para Adultos: (5) 6:45PM
03-01-20: First Sunday of Lent/Primer Domingo de Cuaresma
03-03-20: Divine Mercy Mass and Novena/Misa y Novena de la Divina Misericordia
03-05-20: Fellowship/Convivencia: after 8AM Mass/Después de Misa de 8AM — P.C.
03-06-20: First Friday Masses/Misas de Viernes Primero: 8:00AM & 7:30PM
03-08-20: "I Love St. Bernie" Collection/Colecta "Yo amo a San Berni"
03-08-20: Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia

SPECIAL ANNOUNCEMENT!

 There will NOT be Bible Study on February 24. We will resume on March 2nd.

On Sunday morning on March 22nd the St. Vincent de Paul Society truck will be in the parking lot. We are requesting donations of clothing, bedding, books, household items, kitchen utensils, working order appliances, toys, tools and anything of useable value. Your help is necessary for the SVDP to pursue its mission of serving our brothers ad sisters in need. We thank you in the name of our Lord and Savior Jesus Christ.



CATHOLIC ENGAGED ENCOUNTER

Catholic Engaged Encounter is a weekend designed for a man and woman who are preparing for **marriage in the Catholic Church**. It fulfills the marriage preparation requirements of the Archdiocese of Los Angeles. Visit the website for registration forms, information, availability and maps: www.CEEofLA.org. For general information please call (805)529-0245.

RETREATS: MARCH 13—15, & MARCH 20—22
DE PAUL CENTER
1105 S. Bluff Rd. Montebello, CA 90640

CONTRIBUTION STATEMENT 2019

The 2019 Annual Contribution Statement for those who donated \$250 or more, can be picked up at the Church Office. You may also fill out the request form that appears in this bulletin, or call the church office if you wish to have it mailed to you.

CONTRIBUTION STATEMENTS AVAILABLE NOW

DECLARACIÓN DE CONTRIBUCIONES DEL 2019

Las personas que donaron \$250 o más, pueden recoger su **Declaración de Contribuciones del Año Fiscal 2019** en la Oficina de la Iglesia o pueden llenar la forma que aparece en este boletín y depositarla en la canasta de la colecta. Si desea que se le envíe por correo favor de llamar a la oficina de la Iglesia.

CONTRIBUTION STATEMENT 2019

DECLARACIÓN DE CONTRIBUCIONES DEL 2019

- Yes, please send my Contribution Statement of my 2019 donations.
 Si, por favor envíeme mi Declaración de Contribuciones del 2019

Name / Nombre: _____

Address / Domicilio _____

Envelope # / Número de sobre _____

Telephone / Teléfono () _____

Date / Fecha _____